Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation

Herausgeber: Société jurassienne d'émulation

Band: 49 (1945)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ÉCOLE CANTONALE DE PORRENTRUY

L'Ecole Cantonale comprend un

Progymnase et un gymnase

La division supérieure prépare aux examens de maturité classique, littéraire, scientifique et commercial; elle délivre aussi le diplôme commercial.

L'Ecole figure sur la liste des établissements dont le

Diplôme de maturité

est reconnu pour l'admission à toutes les facultés universitaires et aux différentes sections de l'Ecole polytechnique fédérale.

Cours spéciaux de français pour les élèves de langue allemande.

L'année scolaire s'ouvre en avril.

Pour tous renseignements, s'adresser au recteur

Projets et direction de tous travaux du génie civil et de bâtiments industriels

R. Conrad

Ing. civil diplômé E. P. F.

Porrentruy



Elégance Précision Solidité

La montre NIGA en vente chez tous les bons horlogers



G. GAGNEBIN & Cie S. A.

TRAMELAN

IMPRIMERIE

Le Franc-Montagnard

S. A.

SAIGNELÉGIER / LE NOIRMONT

Tous les imprimés pour le commerce, pour l'industrie, pour les communes, pour les sociétés

Edition "Le Franc-Montagnard"

Journal tri-hebdomadaire, le seul organe de la région

Parqueterie des Breuleux

(Jura bernois)

Téléphone 46304

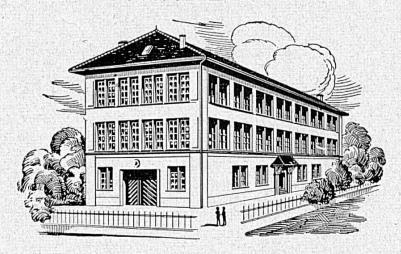
Tous genres de parquets, simples et de luxe Parquets mosaïque, caisserie, rabotage Bois de construction et d'industrie

Usine C. Chapatte

Société anonyme

Ve Thimothée Vuille

TRAMELAN



Maison créée en 1914

Chatons et empierrage tous genres

Librairie Coopérative

La Chaux-de-Fonds

Le Locle

Rue Léopold-Robert 43

Place du Marché



Fournitures de bureau - Articles de papeterie Ouvrages littéraires - Livres d'art Etudes techniques

aux meilleures conditions

IMPRIMERIE

Boivin & Bitterli

Impressions en tous genres Gravail de qualité

Berne

Spitalackerstrasse 51 a

Hôtel du Cerf -- Saignelégier

Chambres confortables - Chauffage central - Pension Restauration à toute heure — Cuisine et caves renommées — Séjour d'été — Salle de bain Grande salle pour sociétés — Garage — Ecurie

Se recommande: Ch. Girardin-Bindit, propr.

Tél. 451 16

Navigation sur le Sac de Bienne



Courses régulières toute l'année entre Neuveville et Cerlier — Courses régulières de Bienne à Cerlier en passant par l'Ile de Saint-Pierre

Pour renseignements et prospectus, s'adresser au chef d'exploitation, à Bienne, tél. 25175

MUSÉE JURASSIEN, DELÉMONT

Visitez ses collections romaines de Vicques, ses collections du cimetière burgonde et mérovingien de Bassecourt, sa collection unique de gravures de Pierre-Pertuis, ses meubles et ses costumes jurassiens, ses salles militaire et religieuse...

Heures d'ouverture: chaque jour de 10 à 12 et de 13.30 à 16 h. Téléphone du concierge: 2 11 32



RECTA

MANUFACTURE D'HORLOGERIE S. A.

BIENNE







Comptabilité

Inventaire - Bilan - Réorganisation Tenue par abonnement **Questions fiscales**

D' PAUL MEYER

Expert-comptable diplômé

Membre de la Société suisse des experts-comptables

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 8 — Tél. 2 37 59 Domicile Tél. 2 38 32

Pierres pour l'horlogerie

LA PIERRE DE QUALITÉ

Jacques Perret

Téléphone 9 30 56



Fabrique de boîtes Tramelan S. A.

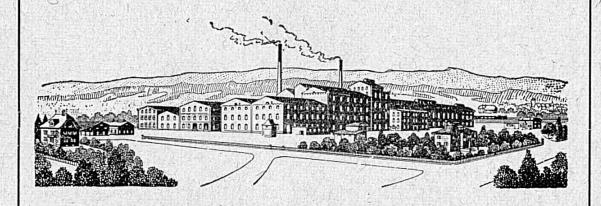
Tramelan

Spécialités :

boîtes étanches, rondes, de forme et chronographes

Téléphone No 9 30 74

Succerie & Raffinerie Succerie & Raffinerie L'Aarberg S.A.



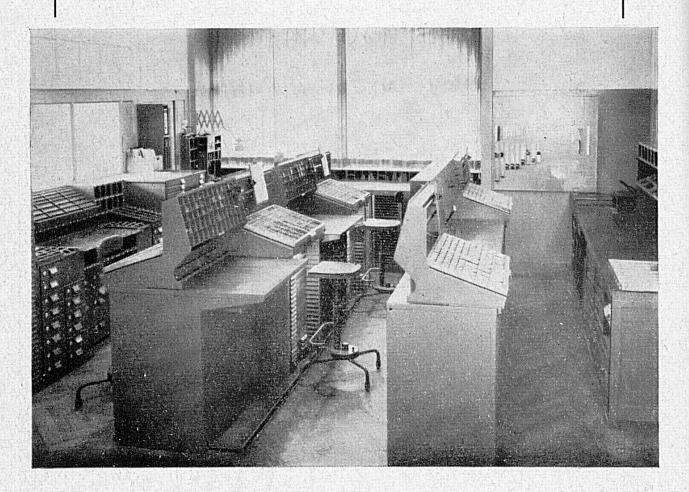
Sucre raffiné de toutes sortes Pulpes sèches de betteraves à sucre Fourrage mélassé Engrais de vinasse Ps. N. K. 9.2.5. Alcool fin



Le printemps au bord du lac de Thoune Phot. Brügger, Meiringen

IMPRIMERIE ROBERT S. A., MOUTIER

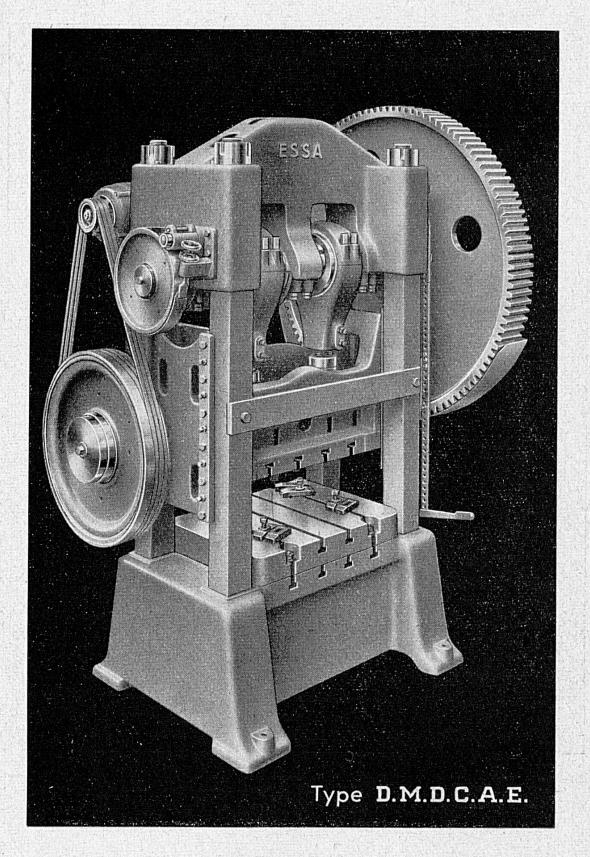
(Ancienne Imprimerie du « Petit Jurassien » S.A.)



Vue de notre atelier de composition à la main

Equipement et organisation d'avant-garde

Personnel qualifié



ESSA

Société anonyme pour la vente des produits Samuel Allemand EVILARD s/Bienne

HÔTEL DU LAC

Ad. Hæfliger - Téléphone 87132

Neuveville

Jolie salle pour noces et assemblées Chambres avec confort Sa bonne cuisine!

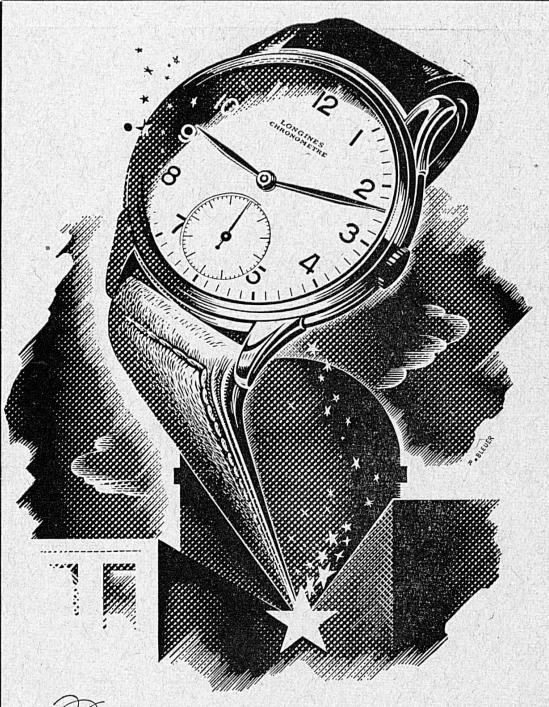


HÔTEL DE LA GARE SAIGNELÉGIER

Maison de vieille renommée

A. Jolidon-Aver

Téléphone 45121

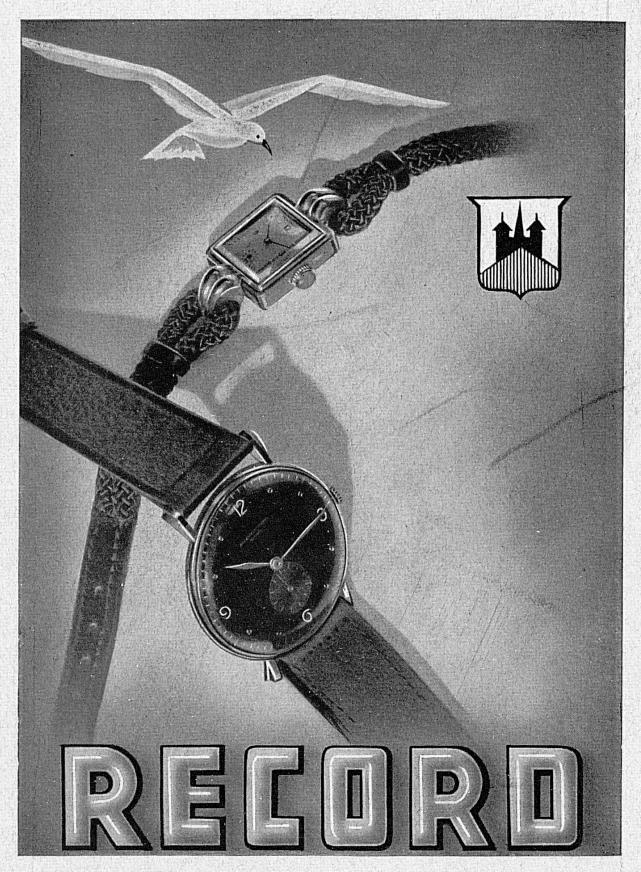


Record de précision 1945

à l'Observatoire astronomique de Neuchâtel catégorie des montres bracelets

LONGINES





EN VENTE CHEZ LES BONS HORLOGERS



Montre fabriquée en 1804 par Adam-Louis Juillard TRADITION Montre fabriquée en 1945 par Albert Juillard HELLINGER BASEL

Ville de Porrentruy

Ses écoles supérieures:

ÉCOLE CANTONALE

Progymnase - Gymnase - Section commerciale

ÉCOLE NORMALE DES INSTITUTEURS

ÉCOLE SECONDAIRE DES JEUNES FILLES

Section pédagogique - Section ménagère



Visitez:

ses monuments historiques

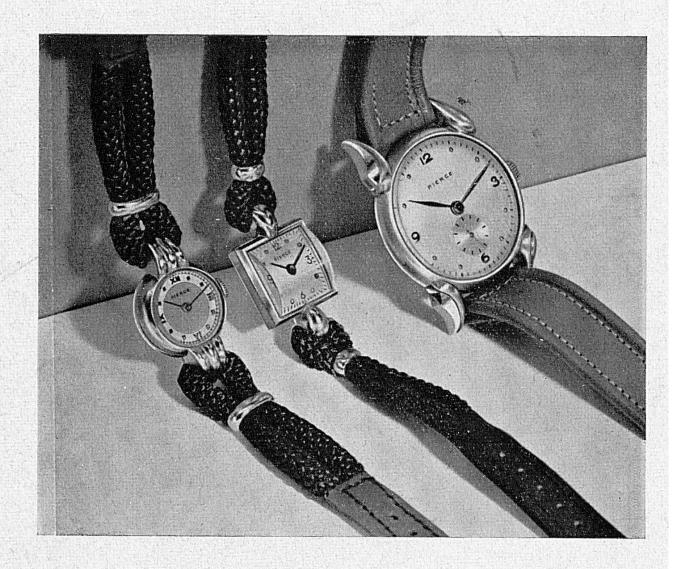
Le Château et la Porte de France Les bâtiments scolaires L'Hôtel de ville L'Hôpital L'ancien Hôtel des Halles Les fontaines L'Eglise Saint-Pierre

sans oublier:

La bibliothèque et le musée de l'Ecole cantonale Les collections géologiques Le jardin botanique et le jardin alpestre Le parc Bellevue

Parcourez les rues de la vieille ville, si caractéristiques par leur perspective.

PIERCE



EN VENTE DANS TOUS LES BONS MAGASINS D'HOLOGERIE

CAISSE D'ÉPARGNE DE BASSECOURT

BASSECOURT - PORRENTRUY - DELÉMONT - MOUTIER

Banque régionale d'épargne et de crédit

Traite toutes opérations de banque aux meilleures conditions

Conseils et renseignements seront obligeamment fournis par la direction et par ses bureaux

Scierie à vapeur Usine d'imprégnation

A. Röthlisberger

Glovelier

Traverses de chemin de fer Charpentes - Planches Lambris et lattes Fabrique de caisses

Téléphone 37215

Compte de chèques IVa 311



Caisse Hypothécaire

accorde des

Prêts en première hypothèque

sur des propriétés foncières situées dans le Canton de Berne, jusqu'à concurrence des 2/3 de l'estimation cadastrale et aux meilleures conditions possible.

L'amortissement et le service des intérêts se font par annuités, d'après un système qui depuis de nombreuses années a fait ses preuves.

Pour de plus amples renseignements, les intéressés voudront bien s'adresser soit à **leur notaire**, soit directement à la **Caisse hypothécaire à Berne**, Schwanengasse 2.

SOCIÉTÉ JURASSIENNE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION S. A. DELÉMONT

Tous les matériaux de construction — Articles sanitaires Fabrique de tuyaux en ciment et tous autres articles similaires

Téléphone 21291 et 21292

"PRO JURA"

Téléphone 2 11 12

Société jurassienne de Développement, Delémont

avec son

"Bureau central du Tourisme jurassien"

Renseignements gratuits pour excursions à pied, en auto, en train, pour pensions et villégiatures. Envoi gratuit de guides et prospectus sur tout le Jura

Publications de la société:

Le Jura bernois (vu du sud, carte à vol d'oiseau)
Carte à vol d'oiseau du Jura bernois (vu du nord)
La route de la corniche du Jura (à vol d'oiseau)
Le Jura bernois (guide)
Le Jura bernois en auto (carte)
La Sentinelle des Rangiers - Du Jura au pied des Alpes

Le Progrès

Journal tri-hebdomadaire indépendant paraissant à

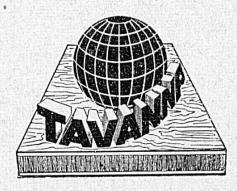
TRAMELAN

Par sa grande diffusion dans la région horlogère, cet organe offre une publicité très efficace

TOUS TRAVAUX D'IMPRESSION aux meilleures conditions

Téléphone 93040

La marque



est à exiger chez vos fournisseurs. Elle est une garantie de qualité pour

Portes unies . Panneaux forts . Bois croisé

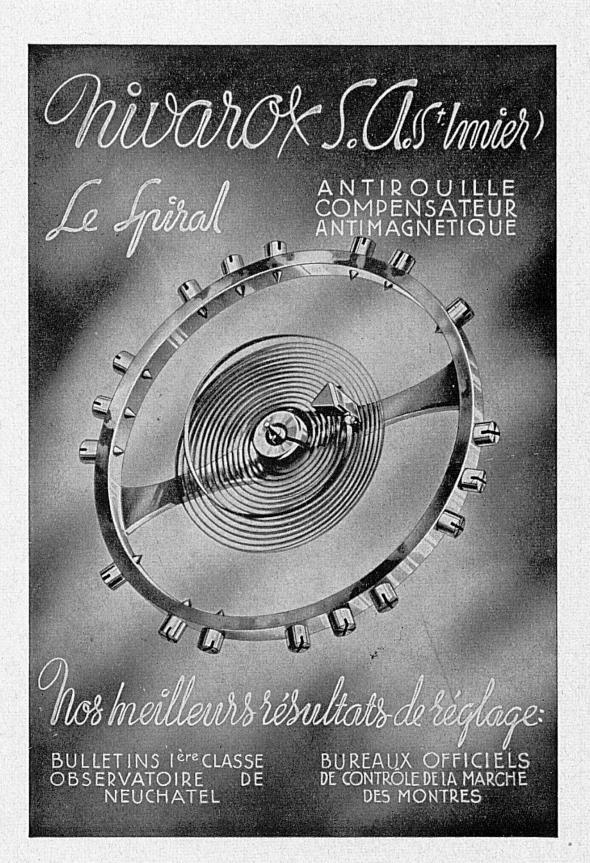
Fabrique de Panneaux forts et Bois croisé S. A. Tavannes

Restaurant de la Place Tramelan

RESTAURATION A TOUTE HEURE

Cuisine soignée — Consommations de 1er choix

Se recommande: A. Kessler-Racine





Ménagères,

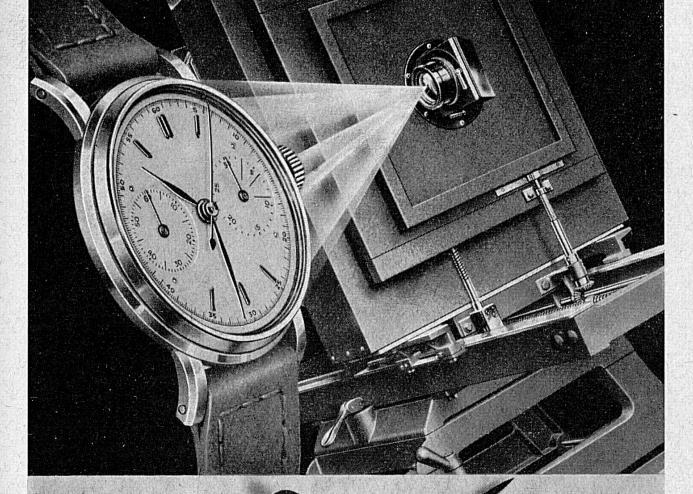
N'oubliez pas la ristourne et concentrez votre pouvoir d'achat pendant toute l'année, dans les magasins de LA COOPÉRATIVE D'AJOIE. C'est votre coopérative, c'est elle qui vous approvisionne en marchandises de bonne qualité livrées au juste prix. La société coopérative de consommation a été créé par le peuple et pour le peuple.

La Coopérative d'Ajoie

Siège social: PORRENTRUY.

24 mourisins de varie

PHOTOCRAVURE BIENNA S.A.



CLICHES

RETOLEHES

DESSINS

BIENNE Rue Franche 24 Tel. 24028



ARTHUR IMHOF

Pendulettes d'art

LA CHAUX-DE-FONDS



Hôtel-Restaurant Wächter

BERNE

En face de la Gare

Bonne cuisine - Vins de premier choix - Bière de la Brasserie Gurten - Téléphone - Eau courante chaude et froide dans toutes les chambres - Chauffage central - Lift - Vaste et beau restaurant au parterre - Belle salle à manger et salle de réunion au 1er étage

F. Liechti

Schmiedstube

Café-Restaurant des Maréchaux

Rue du Marché 12 Marktgasse Rue de l'Arsenal 7 Zeughausgasse

BERNE

Grandes et petites salles à disposition Cuisine soignée — Vins de choix

Arroz à la Valenciana Bouillabaise - Poulet-Curry Coq au vin rouge

Rendez-vous des Jurassiens!

F. BOURQUIN-AMSTUTZ



continue à livrer

ses bicyclettes

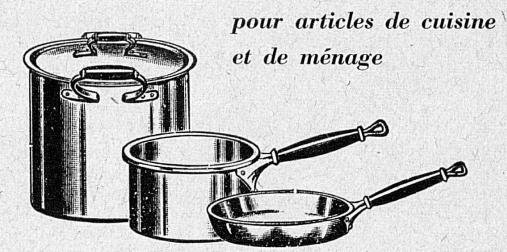
à

prix fort avantageux

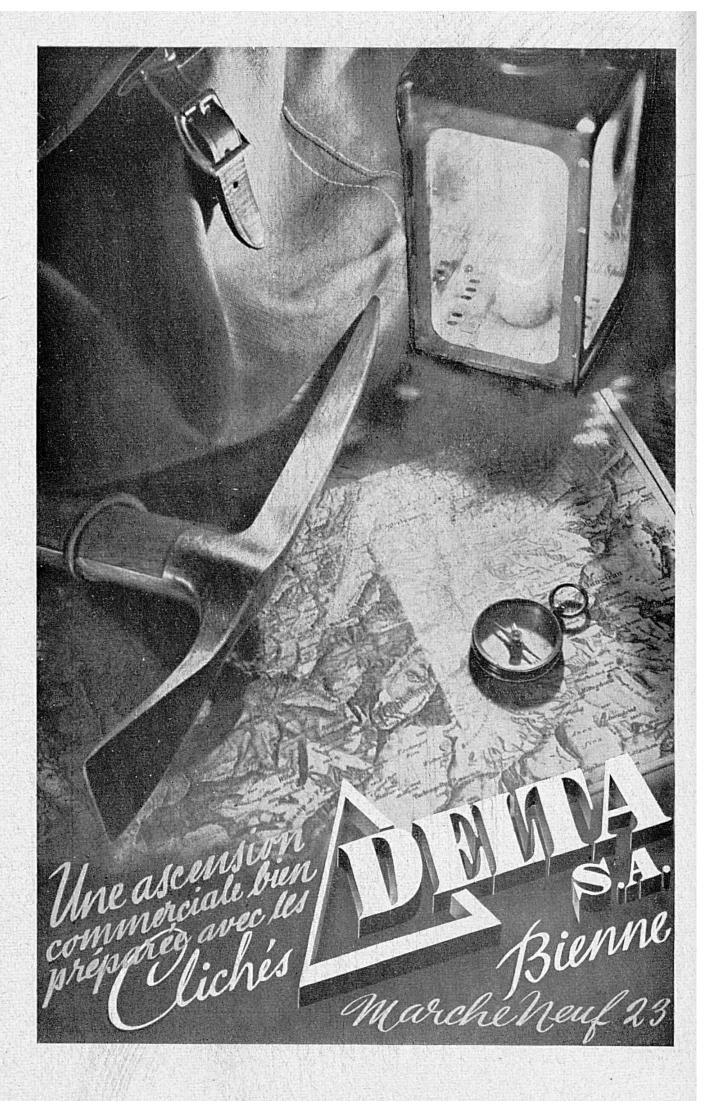
Usines à Courfaivre (Jura bernois)

Agences dans les principales localités

Maison spéciale

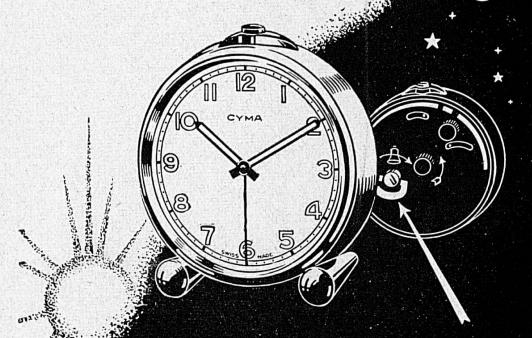


Christen+co AG Bern



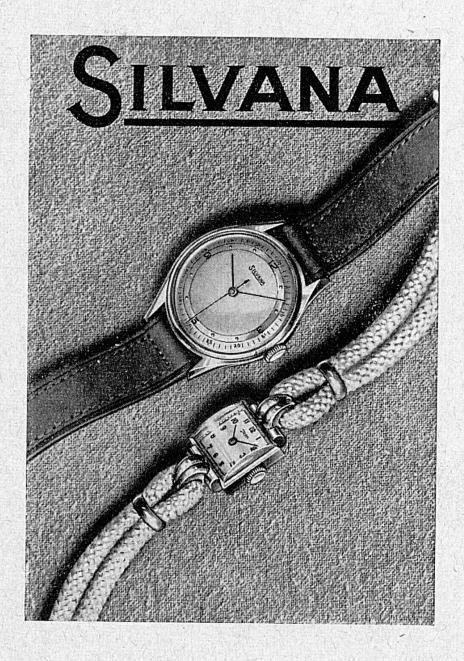
Se nouveau réveil

CYMA



Une seule clef remonte à la fois moures 31.50 vement et sonnerie.

Se réveil Suisse de précision



La montre de confiance

Georges Ruedin

Succ. de Jaquat & Ruedin

Bassecourt

Fabrique de boites de montres



PORRENTRUY

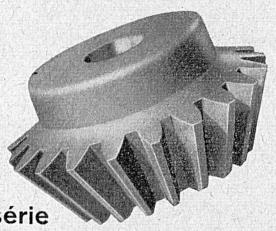
3 magasins de vente

Alimentation générale Boulangerie Primeurs Vins

> Verrerie Porcelaine Faïence Aluminium Articles de ménage

> > Jouets et articles de sport Mercerie Maroquinerie Parfumerie et produits de beauté

Escompte $5^{0}/_{0}$



Pièces de série de qualité irréprochable et

à prix avantageux

sont obtenues par le matriçage à chaud. Leurs avantages: Homogénéité absolue, surfaces lisses et propres, suppression d'opérations d'usinage, précision et interchangeabilité, fabrication rapide, rebut exclu.



Une des belles réussites de l'édition suisse

LA COLLECTION CLASSIQUE DES PORTES DE FRANCE

Ouvrages parus:

La Boétie. — Discours de la servitude volontaire	Fr.	5.—
Louise Labé. — Oeuvres poétiques	Fr.	5.—
Pascal. — Discours sur les passions de l'Amour	Fr.	5.—
Théophile de Viau. — La maison de Sylvie	Fr.	8.—
Ronsard. — Les Amours. — Les amours de Cassandre,		
les amours de Marie, les sonnets pour Hélène (3 vol.)	Fr.	28.50
Chamfort. — Maximes et Pensées,		
Caractères et Anecdotes	Fr.	10.75

A paraître:

Balzac. — Béatrix Diderot. — Jacques le Fataliste et son maître Saint-Amant. — Le Poète crotté Du Bellay. - L'Olive

Tous ces ouvrages sont imprimés sur du très beau papier, en deux couleurs, dans une présentation typographique extrêmement soignée, et se recommandent par eux-mêmes à tous les amateurs de livres sérieux dont ils orneront la bibliothèque.

EDITIONS DES PORTES DE FRANCE **PORRENTRUY**

Pour tout arrangement floral adressez-vous à votre FLEURISTE

PIERRE BEURET

Rue Traversière 19 PORRENTRUY

Tél. 6 18 18

Seul spécialiste de la région pour les

couronnes artificielles

Buffet de la Gare C.F.F. DELÉMONT

Cuisine soignée -- Vins ouverts réputés Salle pour comités

André OBRIST

Téléphone 21288

Verreries de Moutier S.A. moutier

Téléphone 9 40 38

VERRE A VITRES

de toutes dimensions et de toutes épaisseurs

Tous travaux d'impression

Pour vos imprimés, adressez-vous en toute confiance à:

Imprimerie du Démocrate S.A.

DELÉMONT / Téléphone 2 17 51

Installations modernes



Manufacture de Boîtes S. A.

DELÉMONT

Tous genres .

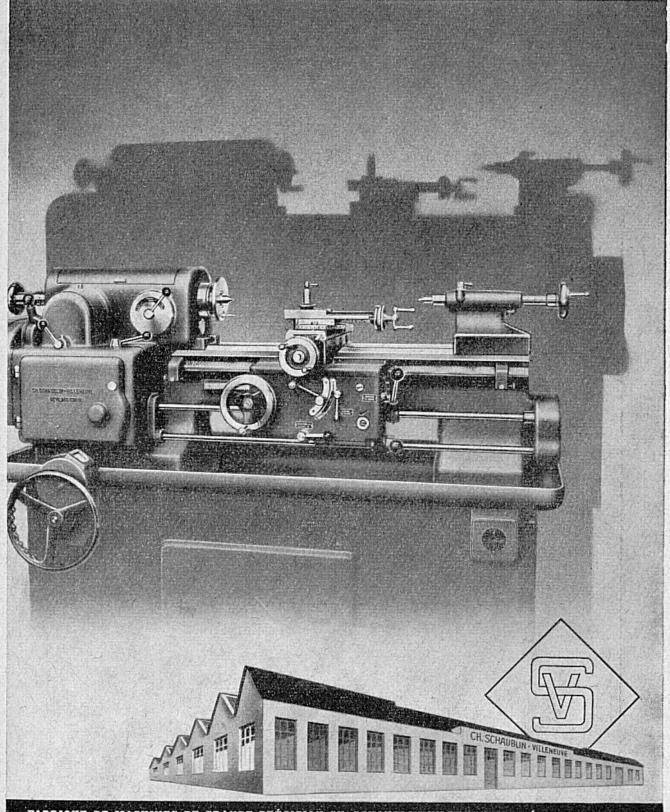
Toutes grandeurs

Chemins de fer du Jura

Lignes Tavannes-Noirmont
Saignelégier-La Chaux-de-Fonds
Saignelégier-Glovelier
Porrentruy-Bonfol

Billet du dimanche toute l'année

Consultez le nouveau tarif d'abonnements valable dès le ler octobre 1946



FABRIQUE DE MACHINES DE GRANDE PRÉCISION CH. SCHAUBLIN-VILLENEUVE - BÉVILARD (SUISSE)

VENTE DIRECTE

Information

Le rendement d'un combustible est fonction de son pouvoir calorifique, du pourcentage d'eau et de matières volatiles qu'il contient, ainsi que des propriétés de l'installation de chauffage où il est utilisé. Cela revient à dire que l'on ne saurait acheter un charbon ensuite de l'avantage uniquement apparent de son prix d'acquisition.

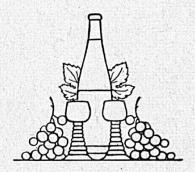
Avant de prendre une décision, il convient encore d'en connaître l'analyse détaillée, et de recourir par conséquent à l'appréciation du spécialiste que doit être le véritable fournisseur de combustible

Pour vous servir au mieux de notre conscience, nous établissons toutes nos offres avec une telle objectivité que votre choix sera toujours orienté vers le meilleur produit.

VON DACH Frères PORRENTRUY

HOTEL DE LA GARE

PORRENTRUY



Mme Jean Guérin-Chevrolet

Téléphone 61398

LE JURA

95e année. Le plus ancien des journaux jurassiens

Organe d'intérêt public et d'informations paraissant à Porrentruy, les mardi, jeudi et samedi

Son supplément: « GALERIE JURASSIENNE » Portraits de personnalités ayant joué un rôle marquant dans les affaires publiques ou illustré la petite patrie.

Imprimerie Travaux artistiques — Editions d'ouvrages — Labeurs — Musique

Librairie Tous les ouvrages de littérature et de science en magasin ou sur commande — Prix des maisons d'éditions — Fournitures scolaires et de bureaux

Articles de fantaisie — Maroquinerie — Objets de piété — Papiers peints — Porte-plumes réservoir de toutes marques — Céramiques — Papeteries en tous genres.





FRANCE-SUISSE 1946

Maison fondée en 1941

En vente chez les bons horlogers

LES FILS D'ARMAND SPIRA

В		P
0		0
N	Sous-vêtements	R
N		R
E	Articles tricotés	E
T		Ν
E	Bas et chaussettes	T
R	Das el chadsselles	R
1	en tous genres	U
E ;		Υ

IMPRIMERIE MODERNE

GEORGES LAUBSCHER

PORRENTRUY

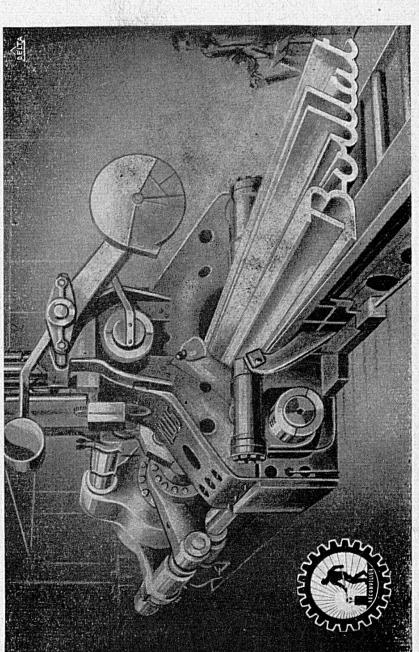
Maison de confiance fondée en 1899 . Téléphone 6 18 34

Compte de chèques IVa 1255

Tous les imprimés

pour le commerce, l'industrie, les administrations, les particuliers

Fonderie BOILLAT S. A. Reconvilier



Cuivre - Laiton Maillechort Bronzes de tous alliages

planches, bandes, fils et tringles ronds et profilés, de toutes dimensions

OUL

Décolletage
Découpage
Emboutissage
Horlogerie
Compteurs
Profils de construction
et de Décoration

Souscrivez tous au

GLOSSAIRE DES PATOIS D'AJOIE

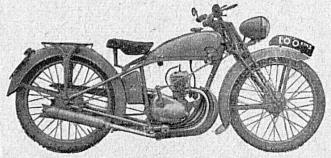
Oeuvre due au talent de

M. Simon Vatré

Préface de

M. Jules Surdez

Pout tous renseignements, s'adresser à : M. A. Rebetez, président central, Porrentruy. Téléphone 6 13 57



En magasin:

Les petites motos

Peugeot

100 cm3.

Livrables de suite

R. NUSSBAUM Cycles et DELÉMONT Téléphone Sports DELÉMONT 21784

Hôtel des Deux-Clefs Saint-Ursanne

Renommé pour sa bonne table et ses repas de sociétés

Se recommande: Famille Eugène Cirardin-Marchand.

CHARLES TERRAZ, adm.

Fribourg

18, rue de Romont 2 20 60

Genève

17, rue du Marché 29, rue de Nidau 56260 56269

Bienne

2 29 85

Toutes fonctions fiduciaires

Discrétion absolue

Toujours mieux!

Telle est la devise que nous avons faite nôtre et qui nous a permis de nous faire connaître fort loin à la ronde.

Venez voir nos meubles, vous constaterez que notre réputation n'est pas surfaite.

Demandez notre catalogue spécial.

EUBLES HADORN, MOUTIER

Téléphone 9 41 69

FABRIQUE DE MEUBLES

Déménagements

ED. SCHWAB

TAPIS — LINOLÉUMS

Tél. 61241 PORRENTRUY

Atelier de reliures - Encadrements

E. Bataillard

PORRENTRUY

Rue de la Préfecture - Maison fondée 1899

Reliures pr bibliothèques privées, scolaires et publiques - Registres Cartonnages - Travaux de luxe pour amateurs - Dorure - Cadres Tableaux Prix modérés

Un imprimé de bon goût, de conception moderne, est confié à

Imprimerie A. Richert

Fontenais (Jura bernois)

Travail soigné Livraisons rapides Prix modérés

JEAN CHAPUIS

LICENCIÉ ÈS SCIENCES COMMERCIALES - EXPERT-COMPTABLE

BUREAU FIDUCIAIRE

COMPTABILITÉ «AUTOMATIC»

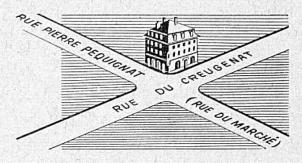
á l'usage du commerce et de l'artisanat

PORRENTRUY

Toujours mieux servi par le spécialiste:

Radio-Gerber

Gerber & Faivre



Porrentruy

Place du Marché / Téléphone 6 15 48

Delémont / Pont de la Maltière / Tél. 21430

PHARMACIE-DROGUERIE

PAUL CUTTAT

PORRENTRUY

Tél 21191

Travaux d'amateurs

Accessoires pour la photographie

Produits de beauté

Parfumerie

Café-Restaurant "A la Locomotive"

Adolphe Freléchoux - Tél 7 56 63 - BONCOURT

Restauration à toute heure Prix modérés
Grande salle pour sociétés
Consommations de premier choix
Spécialité de truites de rivière - Vivier à la maison

Fabrique de machines

PERRIN Frères S.A.

MOUTIER



Extrait de notre programme de fabrication :

Fraiseuses universelles

Perceuses-fraiseuses verticales

Perceuses

Restaurant Saint-Maurice

Chevenez

Se recommande: Famille Paumier

a Société jurassienne d'Emulation travaille au développement intellectuel et moral du Jura tout entier.

> Elle mérite donc qu'on s'intéresse à elle.

> > Un annonceur anonyme.

Agent officiel de la « General Motors » suisse

Périat & Petignat

Constructeurs

Porrentruy

Téléphone 61206

Détenteur du



HOTEL

Simplon

RESTAURANT

Place de la Gare

Porrentruy

Confort moderne - Grande salle pour banquets

Spécialités:

Truites au bleu - Croûtes aux morilles Les délicieux petits coqs à la broche

...Et nos fines LIQUEURS d'importation directe

Téléphone 6 14 99

DENRÉES COLONIALES

Farine - Son - Avoine - Céréales - Tourteaux - Engrais

Cigares - Cigarettes - Tabacs

Joseph Fleury & Co

Succ. A. NÆF

Porrentruy

Benzine - Pétrole - Huile

Compte de chèques IVa 250 Téléphone 6 17 51 Les plus beaux cadeaux en

> Bijouterie Orfèvrerie Horlogerie



se trouvent chez

Joseph Comment

Porrentruy Rue Traversière Téléphone 6 13 36

Comptoir des Jissus S. A.

Porrentruy Genève Berne Lausanne Vevey

La maison
des bonnes gualités
aux prix
remarquablement bas

UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

FACULTÉS DE THÉOLOGIE (PROTESTANTE), DROIT, MÉDECINE, LETTRES, SCIENCES

À la Faculté de Droit se rattachent :

une Ecole des Hautes Etudes Commerciales (Sciences commerciales, mathématiques financières, technique des assurances)

une Ecole des sciences sociales et politiques

(y compris sciences pédagogiques et études consulaires)

un Institut de police scientifique (le seul de son espèce en Suisse)

A la Faculté des Sciences se rattache une Ecole de pharmacie

ÉCOLE POLYTECHNIQUE

Ecole d'ingénieurs, Ecole d'architecture et d'urbanisme

NOMBREUSES BIBLIOTHÈQUES DE FACULTÉS

Bibliothèque cantonale et universitaire: environ 450.000 volumes

Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de l'Université, Palais de Rumine, Lausanne

LUXFAR s. a. TAVANNES

Fabrique d'éclairages pour cycles

Journal du Jura

le plus ancien quotidien du Jura bernois, journal le plus répandu dans la région horlogère.

Articles et chroniques d'actualité. Dernières nouvelles. Mouvement industriel et horloger.

Correspondants spéciaux dans toutes les parties du Jura, à Berne, dans les grandes villes de Suisse romande et à l'étranger.

Edité par l'imprimerie

Chs. & W. Gassmann, Bienne

Rue Franche 11 - Tél. 24271

Livraison rapide et soignée de tous les travaux typographiques

INSTALLATIONS MODERNES

Grand Restaurant de l'Inter

Maison des Oeuvres paroissiales

PORRENTRUY



Grandes salles pour sociétés Cuisine bourgeoise soignée Banquets de noces Restaurations à toute heure Vins de choix



Le tenancier: Maxime RAMSEYER-GISIGER

Téléphone 6 11 62

LAUSANNE

7 - 22 septembre 1946

27° COMPTOIR SUISSE

GRANDE FÓIRE NATIONALE D'AUTOMNE

et

I'e FOIRE RHODANIENNE FRANCO-SUISSE

Billets simple course valables pour le retour

CASINO DU MOULIN

PORRENTRUY

Grande salle à disposition des sociétés pour soirées, conférences

Consommations de choix

Restauration

CINÉMA SONORE

Spectacle de premier ordre du jeudi au dimanche soir.

Se recommande: Ch. Piémontési-Cuenin.

LITHOGRAPHIE JURASSIENNE

Srossard

s. à r. 1.

PORRENTRUY

Lithographie - Imprimerie
Cartonnage - Registres - Reliures
Editions de brochures en tous genres
Impression de musique
Planches hors texte en une ou plusieurs
couleurs
Impression en relief

Téléphone 6 17 75

Compte de chèques IVa 251

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

F. REICHLER

(Succ. A. Reichler)

Rue Pierre-Péquignat

Tél. 6 17 58

Electricité - Téléphone de l'Etat Télédiffusion - Radio



Un bel imprimé! Un travail soigné!

Imprimerie Boéchat

Delémont

Avenue de la Gare 22 Téléphone 2 11 44



Vos fournitures d'école et de bureau Tous les registres Fichiers - Meubles de bureau

Papeterie Boéchat

Delémont

Avenue de la Gare 20 Téléphone 2 11 28

Pour vos imprimés

adressez-vous en toute confiance à

IMPRIMERIE

E. GROSSMIKLAUS & Fils

SAINT-IMIER

INSTALLATIONS MODERNES

Impression de volumes, thèses, journaux, revues, etc.

Editeurs du

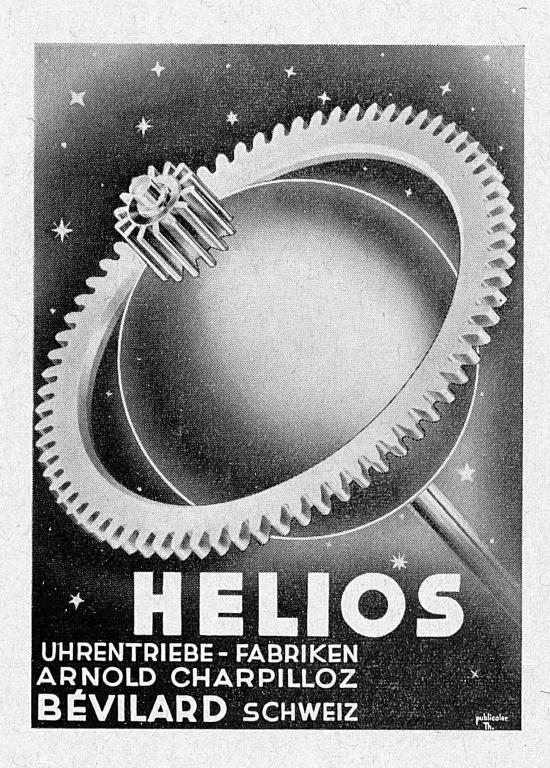
«JURA BERNOIS»

Feuille d'Avis de Saint-Imier et du Vallon — Quotidien

Tournies

MORITZ

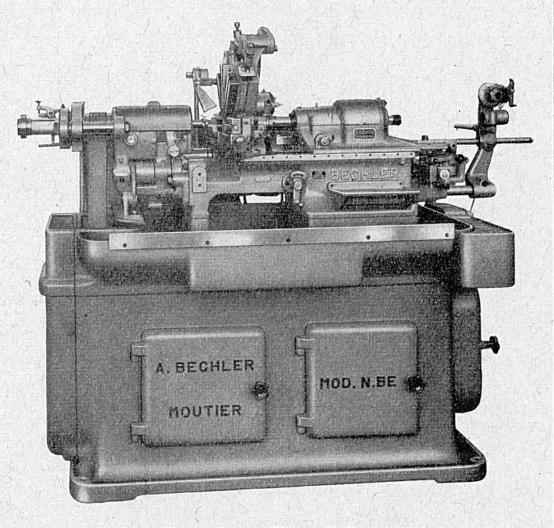
Bienne, Bahnofstrasse 36 - Tél. 38.31 Neuchâtel, Hôpital 6 - Tél. 5 18 50



Pour le décolletage de précision

Bechler

Tours automatiques à décolleter



André Bechler

Fabrique de machines **Moutier**

L'usine suisse la plus importante pour la fabrication des tours automatiques de précision

Fabrique de lampes à incandescence

Zampa

La lampe de qualité

Elle est fabriquée dans le Jura bernois

Société Coopérative de Consommation de Saint-Ursanne et Environs

Epicerie - Mercerie

Chaussures - Verrerie

Articles de ménage en aluminium

Porcelaine - Denrées fourragères

Engrais - Combustibles

Nos portes sont ouvertes à tous ceux qui ont intérêt à acheter aux justes prix et aux justes poids, car la coopération a mis à la porte l'élément profit.

A tous ceux qui ont souffert de la guerre, la coopération apparaît comme une espérance, une méthode et une solution.

Case réservée à la

Fabrique de chaux

Saint-Ursanne

L'Hôtel Terminus

se recommande à tous les Emulateurs

Delémont

Chambres avec eau courante Salle pour conférences Grand café-restaurant

Th. HOFNER, propriétaire

Téléphone 2 13 95

TOUTES AFFAIRES DE BANQUE



BANQUE POPULAIRE SUISSE

DELÉMONT

MOUTIER

PORRENTRUY

PYRONAL

soulage et guérit grippes, névralgies, maux de tête, maux de dents, douleurs rhumatismales. La boîte de 15 comprimés: *Fr. 1.60*

Pharmacie du Vallon

P. NICOLET

Saint-Imier

Librairie Chenal

Porrentruy

Ouvrages scolaires - Romans - Journaux Fournitures de bureaux et d'école Maroquinerie fine - Fantaisie Livres et objets de piété

Société La Bonne Presse Porrentruy

Téléphone 61013

Chèques postaux IVa 1204

Livre rapidement et à de bonnes conditions

TOUS LES IMPRIMÉS

pour le COMMERCE, l'ADMINISTRATION et l'INDUSTRIE

Editeur du Quotidien catholique Le Pays largement répandu dans les districts de Porrentruy, Delémont, Moutier, des Franches-Montagnes, de Courtelary, Bienne et dans le Laufonnais, ainsi qu'à qu'à Berne et dans le canton de Neuchâtel,

et de

L'ALMANACH CATHOLIQUE DU JURA

avec chronique jurassienne abondamment illustrée

Objets d'art religieux Ornements et orfèvrerie d'église Papeterie et librairie Le présent volume est imprimé sur les papiers fournis par:

Muhlebach-Papier S. A.

BROUGG (Argovie)

Max Muhlebach S. A.

GENÈVE, 8, Avenue du Mail

Assortiment complet en tous papiers et cartons pour les arts graphiques

Quelques spécialités:

Papier machine à écrire avec marque «The Griffon Typewriter» «Japon Soleil» Johannot extrastrong

Affiches fantaisie avec cadre couleur (61 sortes différentes)

Faire-part deuil Cartes deuil Cartes de visite Faire-part à la cuve Papiers d'emballage en tous genres

Adressez-vous à votre imprimeur



LAVABOS
EVIERS
CARREAUX EN FAÏENCE
CARREAUX EN GRES
TUILES ET BRIQUES

S.A. pour l'Industrie Céramique Laufon et Tuilerie Mécanique de Laufon S.A.